

**廣祥興**  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西雜貨各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必能滿意

電話 (詩吟) 二二六零

廣祥興司理人關耀崇啓

**特別廣告**

我國僑胞之匯款向由銀行匯回。但銀行匯款手續繁雜，且匯費極高。中國人未設有匯兌局，向由西人銀行代辦。其匯費之昂，實非筆墨所能形容。本號特設匯兌部，專辦僑胞匯款。手續簡便，匯費低廉。且可隨時匯款，不須預先通知。如有僑胞欲匯款者，請向本號洽辦。本號地址：310 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA.

**通信**

香港順利通匯局  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO.  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISQUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

**源利金**  
Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B. C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種名茶諸色海味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓料炮竹等器。專辦各省地道藥材參茸。貨物俱全。定價從廉。倘蒙惠顧。祈照後列住址付信便妥。

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾。隨時欺上等西裝。靚長短膠鞋等。

舖在片打街門牌七十七號  
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

**磚樓兩座 特別平沽**

一在喜士定街東四百號博洛連上庫四層。一在佐治街東二百號博洛連四層。兩座俱有升降機。取價一萬元。每銀兩極緩。又有木樓在天街五百號。博洛連內有八房。價銀一千三百元。如意者請來面議。

雲高華 雲高華街四三四和生號陳桂啓

**雲哥**

自製各項膏丹丸散

參茸補腎丸 每打三元  
刀傷跌打丸 每個五毛  
神效白濁丸 每服壹元  
斷根癩藥散 每樽二元  
八寶光明眼藥 每樽五毛  
止咳藥丸 每兩二毛五  
正野山花旗參 即平沽

WING ON CO.  
32 Pender St. W. P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.

同昌記 各款蔗糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理  
舖在片打街三十二號 電話失曆二四〇四  
雲高華 永安藥房司理人楊金樹全啓

**郵船公司**

美港出帆日  
十一月廿六日  
十一月廿七日

香取丸  
鹿島丸  
香取丸  
鹿島丸

三月七日

伏見丸  
十一月廿七日

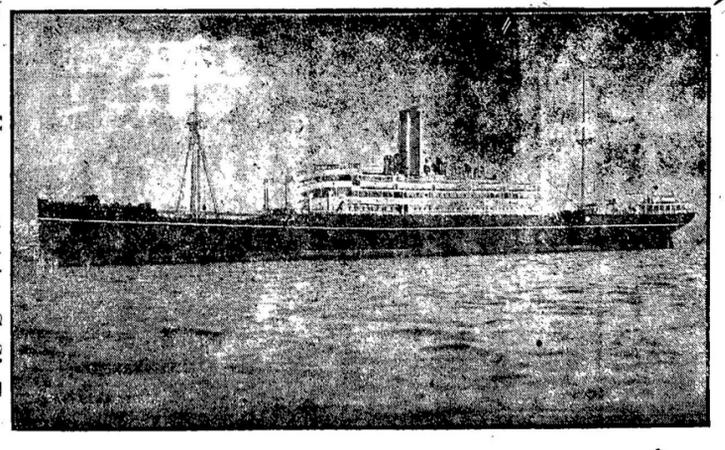
美港出帆日  
十一月廿六日  
十一月廿七日

伏見丸  
十一月廿七日

日本郵船公司

The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.



**號盛**

首飾大小俱全。以俟諸君之所好。如蒙光顧。倒履歡迎。

電話 (失曆) 八九七八

舖在廣東街對面門牌十七號

何年承接 電火 水籠

並有電火什物發售

**隆昌裕**

YEE CHONG LUNG  
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984  
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

本號設在云埠卡路街門牌五三九號。專辦祖國米茶油糖雜貨。雜貨等物。俱全。各省地道藥材。參茸。玉桂。均備。如有僑胞欲購者。請向本號洽辦。本號地址：539 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

**保安堂**

BOW ON TONG CO.  
111 PENDER STREET WEST  
VANCOUVER, B. C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丸散。功效神速。凡有患此症者。請向本堂洽購。本堂地址：111 PENDER STREET WEST, VANCOUVER, B. C.

**花旗麵廠出世廣告**

蓋聞飲食不求精美。實為無裨于衛生。製造而不改良。未可與之言營業。就以蛋麵而論。小之可備一人一家之用。大之可供茶樓酒館之需。苟不擴而充之。則陶者一人而用者萬室。其不可也。明矣。本廠特設新式之機器。製成各種之蛋麵。香甜滑澀。可充腸胃。製精良。差堪適口。若云價值。務必從廉。況且交付更為快捷。特登報章。廣告遐邇。倘蒙光顧。極極歡迎。

舖在粗治街門牌四百三十三號  
電話休倫一六七  
電話休倫一六七

製麵師雷家協 司理人 雷法隆 啓

North America Noodle Factory  
433 George St. East Vancouver, B. C.

**正脾胆**

海狗鞭 脾朝腎  
臭鼠胆 正花旗參

此藥功效神速。凡有患此症者。請向本堂洽購。本堂地址：111 PENDER STREET WEST, VANCOUVER, B. C.

**Robinson's Clothes Shops**

SILKS OVERCOATS \$25 TOP COATS

買平衣裳請登樓上

廉價之衣裳。莫若本號。經有價目。明一觀便知。而物價不能與戰前相。等本號不計圖利。甘心減低。價值

三十八元 十九元五毛  
四十五元 二十六元八毛五  
五十五元 三十三元七毛五  
六十五元 三十八元八毛五  
七十五元 四十四元九毛五  
八十五元 四十九元九毛五  
九十五元 五十九元七毛五  
一百元 六十八元五毛

本號舖意表明之事。跡諸君請留意。如蒙光顧。優禮歡迎。

**廣祥興**

本號專辦唐山大宗上等油糖茶米各種名茶諸色海味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綉綉巾送禮糖菓料炮竹等器。專辦各省地道藥材參茸。貨物俱全。定價從廉。倘蒙惠顧。祈照後列住址付信便妥。

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾。隨時欺上等西裝。靚長短膠鞋等。

舖在片打街門牌七十七號  
(電話詩吟八九九)

雲高華金利源謹白

**企霖文大文霖**

男子大襖 各等款式

諸君惠顧 敢保適意

本店主人啓

CLAYMAN LIMITED  
153 HASTINGS ST. W.

**廣興隆**

KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味。肉料醬料。罐頭食品。竹器。磁器。各項雜貨。俱全。蘇杭。綉綉。綉巾。時款。男女。鞋襪。送禮。香燭。糖菓。各家。膏丹。丸散。諸貨。俱備。取價。從廉。以圖。久遠。交易。倘蒙。垂。青。祈。照。上。列。西。字。住。址。函。賜。無。任。歡迎。

● 方漢記火肉常便  
● 代理粵城十參製陳皮片發售  
● 人甫萬春園各項膏丹丸散  
● 舖在片打街門牌一百一十一號  
● 電話 (失曆) 九一七六

雲高華廣興隆司事人 方富健 啓